

noscheem, poht wixa preelâ tribzofchahm luhpahm bur-
bulodameem wahrdeem: „Es atrodi scho skolu là kreet-
nakò un issaku manu preeku, là skolotajš Kalniza lgs
buē ari us preefschu weenumehr schahs skolas ruhpigais
skolotajš un strahdâs ari us preefschu libdsschinigâ kreet-
nihâ.“ Là tad, mihlee Westalweeschi, eewebrerojet schoß
augstizeen, rewidonta fungo „preela wahrdus.“ —

Pagabjuſſfā rudenā novembrī eewēlejahm 1879. gadā atzēlto pagasta skribweri atkal fawā amatā, un februara beigās dabujahm apstiprinājumu un jau no aprila 1884. gada warot tos uſſhākt fawas amata darisfhanas.

Mehs Weetalweeschi mozamees koti leeleem nau-
das truhkumeem. Daschi fainneest it tiluschi us ta beh-
diga stahwoska, ta mahjas jopahrdod konkurſe. Sawas
mahjas pirkahm ta ap 1868. gadu. Kad nu pagahju-
ſtobs 15 gaddes esam til tahtu tiluschi, ta jau sawas
pirktas mahjas jopahrdod konkurſe, tas tad tai noteel
pehz peezeem, jo tad aptek pirlschanas gadi un jabut
lihdsigeem ar obligazijas paradeem. Turpreti leelakā
daka now obligazijas parada nemas mosinojuse, bet gan
wehl eedſchwojufehs leelobs privat-paraddob, tas jau ta-

gad ir lihdšinomi un ja nespēji — waj, ja parada dewejs
negaida, mahja sapahrdob konkurſe. —
Muhſu draudſes ſlola, pehž ſalnīza īga iſmeſča-
nas, jau trihs gadus, ſakhw tillab ſā tulkſha. —

Is Krona Irſchu pagasta. Mehs Kr. Irſcheneeſchi mahjojam leelakā gara tūmībā. Skolas siāa neteek darits gandrihs nelaut kas. Draudses skolas mums ne- mas now un pag. Skola stahw laikam gan wissemačā stahwoſli. Pag. skolas telpas ir ari pagasta teefas mahja un skolotaja dſhwollis ir teefas kanzleja. Ir iſteiktaſ daudſlahrtigaſ ſchelofſcharahs par to, fa pag. Skola ot- rodas ſem weena jumta ar teefas mahju, bet zil wairal now jaſcheloojas par to, fa pat weenab un taħs pa- ſħas telpas teſk iſteetataſ ſkolai un teefai. Ta fa eſam tuvakee ſaimini Irſchu kolonieem, tad ari mehs eſam leelu leelee wahzeetibneeki; ari muhſu pag. wezaſaſ lab- prah̄t wahzifli runa. No beedribahm un beedrigahm fadſhwem neſinam tilpat fa nela. Leeloko aitnau reman- tojuſe Beetalwas beedriba, ip gan tuvalakā ſaimineene, ja pat robeschneeze, bet mehs neſojeħħdsm to, fa butu derigi taħs iſriħkojumus apmellet. Mehs labprah̄t va- leekam pee weza. Aisejam uſ „Konradij“ fungu, eedse- ramees, ſafitamees un iſkidojamees, un kad pagirað pahrgahjuſħas, tad, loi tiktu pee jaunahm, braukajom no zeema uſ zeemu prezidamees. Pee wiſa ſha, lai muhſus webl ne-eeflatitu par neiglightoteem, tad doda- meeſ uſ jaundibinato „Kolonistu“ dseebasħanas beedribu, peċċatidamees par beedreib. Sche no klauffuſħees „Die Wacht am Rein“ webl streetni hadseramees un no- drislajamees; tad ejam mahja!

Preefsch muhsu pagasta skolas ustureschanas Aug-
staē Kronis dahwaja 90 puhrweetas semes ar plawahm.
Schi teel isdota us apstrahdaschanu un opkopschanu wai-
raksolitajam, laträ pawašorä. Seme ir tagad tà no-
plizinata, la nemas neder apstrahdat, jo mehslofa neteek;
latris grib til eenahlumus un pelau isdsift un newis
mehslof preefsch zita, jo nahlamä pawašorä to fanem
zits, wairak dodams. Ja nu ewehrojam, la muhsu
pag, skolotaj, forehlinot misus wixa eenahlumus, dabu
warbut pahral par 130 rbl. algas, kas ir tifai dñshwo-
bas ustureschanai, tad gan jasaka, la butu uszelamas
dñshwojamas un fainmezzibas ehlas us schahm 90 puhr-
weetahm un atbodamas skolotajam, warbut tad tas
spehtu ar wajadsibahm jauri tili.

Natrā sinā munē wājaga pahelabofchanu un ja-
wehlas, sa to jau pat schodeen sahktu darit. —

Fig. 746. - *Amphibius (Osteobates) brandtii*, Meek.

No Osolmuishas pag. (Leepkalnes draudje). Pagahjuishais rudenis bija flapisch un tapat flapjam, nesafalusham sneegd usfrita; seema bija reisu reisahm atkusch; pamafarā puhta weselu mehneci seemela-rihata aukstee wehji un naaktim bessneega weetas stipri fasala un deenahm atkusa. Tas wiss koyā remot muhsu maijes pelnitajsem darijo ruhpes, ta rudsī laikam pamisambuscht ilsputejuschi. — bet tagad ar preeku astrod, la wini gluschi weseli.

Par sadishwi peeminot jasaka, la muhsu apgabolâ
wina eet „pa wezam”, tilai otrâ leeldeena nahburgu
Jischu muishas pagastu II. mahisä isribloja weesigu wa-
karu ar deeschanu un dseedaşchanu. Skolu zeenitaju
wehl je koti mas. Warbut 95 prozentes scheenees eemhi-
neeku domâ, la skolotqam, là tahdam magikam (bur-
wigam mahlstleeneekam), raiju speklii yee fahneem yee-
grubishot wajodsetu no ne a, b neprojdameem skoleneem
yataisit gudrus sehnus, làs par weenu seemu tiltu faweeem
wezaleem, là leiputru semê, tablu preeskhâ ar sinashâ
nahm un gudriahm.

Nelaimigais balnīgās upura trauzīšķi gan ir tī
dauds aprakstīts, ta jostāka jau gluschi jaurs valzīš un
par dauds vīnam ir ar to goda parahdīts, bet vīnsī
ar it tīspat, ta fastoja waj wahtnoga (tīshku augi —

nesables) labibâ eetinufshees, kieu newar un newar israwet. Muhsu (Reeplalnes) basnizâ ar wîzu wehl gluschi meerigi rihkojas. Tad wehl klaht pefehjuschi garus puschkus, kas koradamees gan weenam gan otram, swethas domas eegrimuscham, esit par gibmi. Sahpes nu gan powisam no ta neteek, tikai istrauzé silwelu no swethohm domahm. Daschi gan domâ un runâ, ka upuro trouziru ne-eeredot tikai besdeewigee, bet man domat, ka besdeewigee jau nemas Deewa neluhds un par to wîzu dehl pataish ja patihk „Ta Tehwa namu“ waj par tirgus weetu.

Laudis newar un newar aprofst deesgan apdomig
apeetees ar schwelkozineem. Marta mehnest kahdas
fchejeenes mahjas nomneesk, ar lineem strahdadams, rija
bija rahwids schwelkozina, laikom ar lo luleiki ustaift.
Raujot schwelkozina galwina aifdegdomahs eekrituse linu
putekidz un pukulabs un rija ar lineem un wisu las
tur bija, — nedebja. — N.

No Zarnikawas. Par isskaidrojumu us sinojuma
Balt. Seml." 9. nrā sch. g. Lihgusona lgs runa-
dams par kopigo loku fatabpelefchanas un aissweschanas
darbu un pelnu, atrod to par nepareisu, ka rehlini tee-
lot westi flepeni, un pareisali butu, fa tee tilku wiseem
sinami dariti. Ja -- ja, labi butu gan, bet pirmfahrt:
Waj tas ta ir isdarams? Rats gan sapratis, la pee
til daudseem un til daschadeem isbewumeem, daschadds
apstahklös nawa wis wisur swihtes dabujamas. Otr-
lohrt: Waj dalibneeki to mas war pagehret? — Te
man jaisskaidro, la wisa ta darba un pelkas dalibneeki
ne-eezel jeb ne-eewehl wis sinamos preefschneekus minu
amatobs, bet preefschneeki peerem strohdneekus, kuri pee
darba peedalahs meerā budami ar tahdu lohrtibu, kahda
tanī darbā un rehlinu weschanā noteek. Neweens jau
neteek speests, pret sawu gribu tur peedalitees, kur tam
los nepareiss isleekos. Schi darba isweschanas teefiba
un atbildiba nepeeder wis wiseem fabeedrojuscheem, bet
to usnehmuschees tikai tee "preefschneeki" un galwo par
to ar wisu sawu fustamu un nelustamu mantibu. To-
deht jasprot, la neatbildigeem dalibneeseem mas teefiba
pagehret „skaidri sinat“ rehkenus.

Stahlberga Jahnis.

No Leelwahrdes. Lai gan tilai vahri gadu atpalak, samehr schejeenes saimneeki sawas mahjas eepirsku-
chi, tomehr dauds no teem jau fajuh. ka us plezeem
few uskrohwschi tahdu swaru, ar so tahlu wiß nejau-
däss eet un par to jau pee laika luhko no schahs nepa-
tihsamäss nastas atswabinatees, uskrauj to us zita ple-
zeem, t. i. pahrdod zitam, kas warbut zitur fur fapel-
nijis naudinxu, ar so scho failo*) semes gabalu eemantot
few par ihpaschumu. Jau diwi sainneeki sawas eepirk-
tas mahjas pahrdewuschi ziteem, redsedami, ka newar
wiß tift nefur us preefschu, bet ka turpretim neenumehr
schluhl atpolok un ka pehz vahri gadeem ta fa ta sawa-
dahrgi eepirkta mahja bus ja-atschaj un pascham jaiseet
tik ar to, kas mugurä. — Saimneekem gruhti — ta-
dehl tee atkal spreesch sawus yeedschhwotajus (eebuhwee-
schus) ar leelahm malkashanahm, waj ari ar falpo-
schahu, falab pehdejee tihko aiseet us Gessch-Kreewijas
gubernahm; ihpaschi grib aiseet isdeeneijschi fara wihri,
kurei noteiktas gubernäss dabu semi par welti, fa tas no
Widsemes gubernäss waldes ir issinots wißahm pagastu
waldem, par so schahm pehdejahm pagastu namds jais-
leek fludinajums; bet dauds kas schehlojaß, ka muhsu-
draudses pagastu namds neefot tahdu fludinajumu.
Sinams, us Gessch-Kreewijas gubernahm ar latris wiß
newar aiseet: aissahjejam wajag but pee rokos wißma-
sokais, gadam maises un sehllas un vahri füntinu tubl.
naudas, so lopiuus un darba riikus eegahdat; un fun
tad nu wehl zeta-nauda! Bet zileem gan tas wiß ic

Schooseem muhsu skolas rewideja aprinla skolu rewidenti. Wislabakas felmes mahzibas tila ciftas Dau gawas skola.

Isgahjuskhâ rudenî ar garaiau svehku labibas ku
lamâ Leelwahredes muishas maschinâ, muishas falpam
Wanogam kahju nomala, ta ka ta bij stilbâ janosahgê
Muishas ihpaschneeks f. Wulf sgs ligis mahlfliagu gu
muishas kahju istaist, het ar to newar ne zik staigat
Muishas ihpaschneeks apgahdâ mineto nelaimigo falpu
lei gan ta lihds schim nela nedara, ar wisu to, so ta
dabuja wesels budams.

Jau lāhds pufotra gada, kamehr muhsu labdori
schanas beedriba pastahw. No eefahluma it ihpafch
daschi derigi jautojumi tika eesneegti beedribas vrecksch
neejibai deht issflaidroschanaas. Bet pehdejsa laifä ne
weens jautajumä nteefl issflaidrots, kas loti janoscheblo
Pee ta efot wainigs lāhds beedribai loti tuwu siab
wochë fungë, laifam bibtas, ka daschus leetas nahtsi
gaismä, furahm labak — ka wiach domä — wajago
wehl miolä mist.

³⁾ Pahrdenejo wifus lotus ita negirst, ja virgeji par teer tilpot dohrgi negribeja famalfat, ta par axamu semi.

Jī Jelgawās. Jelg. Latv. beedriba spēhleja sveht-deen, 25. martā, schogad pirmo reiss, teatri. Lai varētu Jelg. Latv. beedribas lozelkem un ziteem Jelgawās un oplāhtnes Latvieschēm dot baudit labumus, kas jekās no teatra iſrahdem, tika wifgaligi nospreests preeskā teatru wiſnotigakajahm wajadsibahm angabdat preeklājigu preeklākamo un kulisēs. Tas nu tagad iſdarītis. 25. marta publikai bij pirmo reiss redset jauno preeklākamo un jaunās kulisēs. Gewehrojot Jelg. Latv. beedribas knapōs naudas līhdsektus, bij nospreests to darbu zīk lehti ween eespehjam, līkt iſdarīt. Lai nu gan vee leelakahm iſdofšanahm dāshs labū butu iſde-wees labaki, tod tomehr ja-atsīst. ka preeklākomais un kulisēs iſdewuſchahs loti labi, ihpaschi tas jaſaka par muhsu preeklākamo, kas loti għihs. Kā bij ū dinats, schoreis newareja tikt iſrahđita luga (operete) „Aitīs un Anliħse”, jo akurat tanī laikā notisa paht-grosiſchanahs teatra wadiſchanā, kure libdīſčinigā teatra wadona weetā uſkehmahs St. fgs. „Aitīs un Anliħse” weetā tika spēhlets „Sulainis par dakteri”. Ar teatra wadona mainiſchanu ari teatra personals mainijahs, tomehr waram te par apmeerinaschanu teikt, ka dāshī spēhli, kas Jelgavoneksem jau fen gadus paſiħstami, ari turpmal wehl poliks (es ihpaschi sħmeju uſ Soħr-tora jkdsi). Wihreeschu spēhli pa labai dala i wehl nebij attiħstili, bet nahkamibā zeresim, ka ees dauds labaki. Piermā luga „Pats sawās mahjās” tika iſrahđita dees-gan labi, wina butu dauds labaki iſdewuſchēs, ja lugas faturs pats par fewim butu bijis labaks. Otra luga turprettim, „Sulainis par dakteri”, atrada ūl-publika spēkliſchanu, jo wina rehma dalibu muhsu kreetnake spēhli. Ihpaschi iſſakħiħrah sour weiklu spēhle-ſchanu Soħr-tora jkdsi un Sandera fgs. — Teatris bij apmeklets taħda mehrā, ka to labaki nema newareja weħletees. — Ir nodomais 22. aprīlī atkal iſrahđit teatri.

Is Zehrkraftstätt. Pehdejä laikä ir pee mums maniti neriktigä 5 un 10 rublu gabali. Neriktigä nau das papirris efot prastaks — wilnain — un krahfa palsa, nelä ihfaseem. Tadehk laipni luhtu lauzinekus, but usmanigeem pee schahdas naudas fanemschanas, ihpaschi tadehk, ka, fa rahdas, wixa teel no semem ewesta. Lai Deewä dorü, ka polizijai isdotos, aktrumä sadabut woinigos, lai kahdu reiss nezeestu newainigee.

Neweles aygabalā, tā „Wirulane” raksta, pirms
kahdeem diwi godeem zour tihšu uguns peelaishanu
Reitās muisčas flekts nodeguše. Muisčas pahrvald-
neka dehīs, Heinrichs Reinwalds, tīzis domats par
uguna peelaideju, kuru „Monngerichte” un „oberlandge-
richte” noteesajusfe us Sibirijs pee kalnrautuves darbeem.
Bet togā walboschais senats, pee tura noteesatais ar
kahda Neweles adwokata pahrfuhdsejīs, atsnis to par newai-
nigu un nospreedis tam swabadiju. Noteesatais va tam
bijis jau zēķi us Sibirijs un pahrnahjis tagad mahjās.
— Šīs notikums likhtinajas tam, kas pirms kah-
deem godeem notika še Rīgā. Teesās noteesajā
kahdu tirgotaju us Sibirijs, bet walboschais Senats ap-
gabla spreedumi un atsina noteesato par newainiū

No Vernawas appabala rastu „Wirulanei“ schahdu

notikum. Kahdam fainneekam 100 rublu wehrs sirge
faslimis or „wihwelem“, tadehl ka pehz kreetnas sobrauk
schanas tuln dewis tom ehst ausas un kreetni dsert
Sirga ihpaschneeka mahjä dschwojis tahli isflavetö „wih
welü wahrdotajš“, par kuru tizis doudsnats, ka syehjo
nowahrdot sirgam wihweles, pascha sirga nemas nere
dsejis, kad tam tikai pasakot, kahda sirgam svalwa. Schi
flawenais „wahrdotajš“ ilgi bubinajis pee fainneekam
sirga sawus „wihwelü wahrdus“, bet tomeht neka ne
ponahzis. Pehdigri winsch istejis, ka or wahrdoschan
tadehl newarot wihweles isdsift, ka sirgä launs gar
eelihdis, un tadehl pehdejais jaidsenot pa preeskhu.
Mahatzigais fainneekas atwehlejis pilnigu malu slawen
najam wahrdotojam, kusch par lihdselli pret launo gar
no kaimineem atnessis flinti, kuru ar skrotom ihstii syp
peelohdejis, tod eebahsis sobra galu sirgam sobob un
— „dewis uguni“. Schahweenis norihbejis un — sirg
un wahrdotajš volrituschi gae semi. Wehlaki israhdiiseed
ka christam gan nekas nekaitejis, bet sirga mehle bijus
hadragata un daschi sobi eschauti rihle. Pebz ilg
laika sirgs gan atweselojees, bet bijis gluschi nedrig
preeskhu darba. Waj wihwelü wahrdotajš pehz schabb
pahleegigi mulleiga darba wehl paligis slawens, par t
awises skrotajš neka nepeemin.

No Pleškawas gubernas rasta „Wirulanė“, tur Igauau semes robeschū tuvumā ištī daudi Igauau

apmatuschees us dñshwi, kureem gandrihs wifseem klahjo-
tees ihsti labi. Seme tur efot tilpat loba, la Widsemé,
het 4 libds 5 reisöö lehtalo. Defelina jemes, apauguse
ar labako basku meschu, libds ar wifseem kokeem, tur tee-
lot pahrdota par 25 libds 30 rubleem. Us satras mui-
schas semes tur Igauai eebuhwejuschees. Ar Kreewem
Igauai dñshwojot loti fatisigi, jo Kreewu daba efot
mihliga un draudsiga. — Schoseem tur fanohzis leels
puulls Igauai is Widsemes un staigajot weetas mesle-
dami. Korespondents atihst to par wiflabato, la Igauai,
kuei dñmtené neatrod wairs darba un pahrtikas, neais-
eetu wiß us tablakahm Kreewemes gubernahm, het ap-
mestos dñmtenes robeshu turvumä. Bet tas efot aplam,
la daschi astahjot dñmteni ar gluschi tulischohm laba-
tahm. Zahdeem sweschhumä newarot klahtees labasi,
neda dñmtené, bet lee dabujot noschehlot sawu neop-
domibü.

Kreewu awise „Now. Wrem.“ weenā no vēhde-
jēem numureem attal pafneeguse rāstu par Leischi jau-
tajumu. Wina issfaidro, ka Leischi til sem Kreewu val-
dības warot uſturet fāmu tautību un walodu, jo zitadī
tee neskādū wihsē newaretu glahbtees no pahrpoloscha-
nas waj no vahrwahzofchanas. Awise fāmu rāstu
vaherunā ori tā faulko abežes jautojumu, proti kahdeem
burteem Leischi grahmatas butu drukajamas. Vēbz ta-
gadejā likuma, Leischi grahmatas war tilt drukatas til
Kreewu burteem. Schis likums eewests til jounakā loikā
vēbz pagohjuschā Polu dumpja. Bet tā ka Leischi agrak
leetaja Latīnu burtus (ar kureem ari Polu grahmatas
teek drukatas), tod wini libdi schim naw warejuschi ap-
raast lafit jounas grahmatas ar Kreewu burteem. „Now.
Wrem.“ tadehk leel preeschā, veenemt kahdu pagaidu
sistemu, proti, ka Leischi grahmatas wehl kahdu laiku
tilku drukatas pa datai ar Latīnu burteem. Zaur to
Leischi labaki tilschot attureti no Polu grahmotu un
kalendaru leetaschanas. „Now. Wrem.“ jau agrak da
schu reisi issfazijuše tahdas domas. — „Sowrem. Is-
westija“ schinī jautajumā eet wehl tahlok. Schi awise
dod padomu, ne til ween Leischi grahmatas leetat La-
tīnu burtus, bet ari Kreewu grahmatas preesch wiineem
list drukat Latīnu burteem, lai teem zaur to schi waloda
waretu jo weeglaci tapt pee-ejama.

Minska. „Wilnas Wehstnies“ stahsta par schahdu bresmigu atgadijumu. Kahdā valarā, ne tahlu no leelas fahdichas, eenahl Schihda namā lastišču un kurwju pahrdeweis un luhds, loi tam dōd nafti-mahju, so tam ari mahjas faimneče īahprahf atwehl. Bet ne-apdomigais wihrs bija, ar Schihdeeti treeldamis, isplah-pajis, so tam labi dauds naudas skahi. Tas eelaimaja Schihdeetes mautas fahribu. Ta parehima nafti kultnas nasti un eegrubda to gulosham kurwju pahrdeweisam fakkā, ta ka nelaimigais us weetas bija nosti. Naudu pefawinajusehs flepklave eewilla nogalinatā likhi tuwejōs kruhmōs. Bet fahdschā jau bija dabujuschi finat, ka pee Schihdeetes par nafti apmetees kurwju pinejs, un tapehj ari otrā rihtā Schihdeetes nameli eeradahs wairak semneelu, kureem kurwju wajadseja. Tomeht tee negrada ne kurwju pahrdeweja, nedī Schihdeetes. Mahjas bija tilai Schihdeetes & gadus wejā meitene, kura semneekem isplahpaja mahies bresmigo noseegumu. Behrns stahstija it newainigā wihsē, ka mahte kruschewu isnesufe ahrā. Semneeki dewahs us fahdschu atpakal un posmoja to weetigai polizijai. Pehz tam tee nogabja atkal pee Schihdeetes, kuru ori atrada it meerigi gar mahju darbeem rihlojamees. Bet mahjā bij noma-nama degoschās galas fmaka un weens no semneekem eeroudsija, la zour krahsns durwtinahm karajahs behrna lahja ahrā. Pee ismellešchanas israhdiyahs, ka nezil-vezigā mahte fawu meitau bija eebahsufe krahsuf un gribesufe to fadedsinat, loi noseedsiba nenahstu gaismā. Behrna rumpis bija jau libds pusei pahrtwehrtrees oglēs. S protama leeta, ka nezilveze apzeetinata un nemta ism ulešchanā.

Helsingfors. Is Helsingforsas raka Peterburgas
Wabzu awise schitā: „Grehku peedoschanu war schim
brikscham it lehti eegahdatees, wajaga tilai greestees pee
wihra, las or scho, leetu dsen pelau. Scho wihru fauz
Jahni Kullas, tas ir dsimis Desterbottene, dsihwo Björ-
nebergad festa kwartali un pahrtiekot it brangi, jo tam
netruhst nefad ir grehfeem apkrautu noseedmeelu, kuri
zaur naudu jeb naudas leetahm nopehki atweeglinaschanu.
Bet teem, kuri pee schi grehku peedoschanas tirgotaja
grib greestees, wojadsetu pastiegees, jo peenahziga teesa
jau minu it laipni usazinajuše, loi las nahk sawa
„veikala“ dehk aissbildinatees. Azumirks winsch aisszel-
jis us Hritiusbosjerdu, loi waretu tureenes grehzinekus
apischehlot.“ Til tahlu awises sirojums. Leeta ir pate
par semi behrinischkiga. Somu pahwests ir krahynreks;
bet ta buschana gan eevehrojoma, ta atgadas protestanti,
las minam tiz. Waj tad protestantu tiziba teesham til
tahlu nodsihwojufehs, ta protestanti jau mehgina pee
satoku mahzibahm greestees atpalak? Wisadā wihsē ne-
war noteipt, ta seltineeli daudz stiprak turas pee sawahm

tizibas mahzibahm, nekā protestantu basnīgas lozekki. Wehl šchinis deenās Wiborgas erdīshwotaji redseja, ar kahdu godu Hihulitū mahzitās, prastē strahdneekā, wahrdā Emanuels Welifangas, topo paglobats. Nelaikis bija ar kahdu beedri aizzelojis us Sawitoipalu, lai waretu tur spredikot. Starp wina pawadoneem bija arī kahdu īemneku feewa, kura, kaut gan winaš wihrs tai to stingri bija aiseedīs, tomehr it uszīhtigi apmekleja šhos spredikuš. Bet fodusmotais wihrs gahja tai pakal, un ka tā feewu jaun peerunašchanam newareja pee tam peedobut, ka tā luhgščanās nāmu atstātu, un Weli- langš pee feewas peerunašchanās negribeja pēcpalihds, tad starp abeem wiħreem iżżejhahs triħdus, kas beidsahs ar Hihulitū garidneeka nonahweschhanu. Bet nahwes rehta apwijs ap wina peerti mozeķka floru un fapulzina ja ap wina sahru laušhu pulku, kahds liħds schim wehl neweenās behrēs nebija redsets un tas bija nahzis no tuweenes un iħleenes (peem. Hihulit bija eera dušċhees iż- Ħelstaforfas), lai waretu mozeķli-spredikotaju us pēbdejò duſu pawadit. Sche stahdam aikāl pee ta paſcha jautajuma. Kuesħ gan bija tas grebzineek? Waj tas, kuesħ iż-piñigas pahrlezzinashanahs maldigas mahzibas fludina, jeb arī tas, kuesħ domaju, ka tam jaun waras dorbu tħuħrafkl ijasmin galwa? Abi stahw u religijsas pahrlezzinashonahs pamata. Basniż un ffoli, dībhem un dsejjas mums fkon wiſur preti tos jautajums: „kuesħ gan ir tos grebzineek?” Un wiſlabafà, gowenu jeb Kristus zeefħanās taikom wiſattapigak attiblde butu warbut taħda: „Nereejajeet, lai Juħs netaptu teefsl!” Ari wahrs „iġglahbts” idh hga iż-pahrlezzinashonahs pamata; un ja arī fhi pahrlezzinashonahs nebju pa-reisa, tad tomehr ta mums nedod teefslu, aibildet u jautajuma, kura iż-ċekkxha qul wiñnu sapa.

Kalischa. Kalischaas gubernaas awises siao, ka Kainas pilsebtā un Štefanoas meestā februora eesahkumā tureenes Schihdi pastrahdajuschi daschadus nedarbus, kure zehlons mellejams wizu tizibas mahzibās. Proti, Chafidineem jeb Schihdeem, kuri jo singri turas pebz talmuda mahzibohm, minetās weetās stablo pretim ta soultee reformu Schihdi. Starp abahm Schihdu partijahm beeschi ween iszelas lildas, kas dauds reis beidsas ar lauschanos. Konīna reformas Schihdu draudses preeksfhneeziba eerwheleja jaunu rabini, Perlmutter Igu, kurešč 4. februari pee ee-eeshanas lubgshanas namā no dauds „deembihfjigem” ar kleegschau topo fanemts. Pehž tam iszeblahs tik nisna lauschanahs, ka polizijai wojadseja nahkt palihgā un dauds Schihdu apgeetinat. Štefanoas meestina, Kainas aprinkī, 5. februari notila pee rabina wehleshanas tam lihdsigis atgadijums. Is-zeblahs strihdus un pehž tam lauschanahs, pee tam lahdus nisnīs Chafids, Maschels Gdanskis, pat revolweri is-wilka is kabatas, ko tam gan polizijas komisars tulin atriehma. Pret Gdansku un wina beedreem usfahlta ismeklefshana.

Nadomisla (Kijewas gubernâ). Is Sotowjewkas fahdschas ralsta „Kijeworokinam“, sa tur fahdam semneekam mahjâs vahnahfot, wina sehtâ ussfrehjis wills wîrsü, un proti tâ, ka semneeks nahzis wilkam johfchus us muguras. Sabaiditais wilks sfrehja ar tâpat fahaidito jahtneelu, no funeem un feena daskhahim apbrunoteem semneekem pawadits, zaur fahdschu, samehr tam beidsot laimejahs zaure schogu ismukt zauri. Saprolama leeta, sa jahtneeks, wilkam zaure schogu sprauzolees, nolrita semê.

Politifas vahrffats.

Rīga, 10. aprīlī 1884

Wahzija. Waldibas awises isskaidro, ka Pruhfsjaē eeksfleetu ministris Puitkamers ne-efot wiś brauzis u Romu vee pahwesta, kā agrak domaja, bet aisbrauzie us Meronu, Tiroli, kur wina slimā seewa usturas. Wina zelojumam ne-efot gluschi nekahda politifka mehřka. — Wahzija pasaudejuse weenu no fawem apdahwina-taleem dzejnekeem, Emanueli Geibeli. Nelaikī paglaba-ja-žibekā. Wahzu frants-prinjis un Bismarks bija nofuhitjuschi frants preefch Geibela tāpa appufchō-schanas. — Bawarijas waldiba nodomajuse pa-augstina mūtu preefch ahensemju labibas. Bismarkam tas gluschi pa prahtam, jo zaur to waretu wixa lutekki, leelgrunt-neeki, fadahrdfinat fawu labibu un bes tam wehl eenahkti nauda preefch kara-spēhka siprungschanas. Bismarke wehlotees it ihpaschi Kreewu rudsu eeweschhanu apkrau ar leelahm nodoschanahm. — Kulturus kara, fozialistu likuma un ministru frihses strāc naw wehl itin nekahda skaidribas. Reichstags ir eezehlis sevishķu komisiju preefch fozialistu likuma pagarinajuma apfreeschanas komisija sapulzētieseet otrdeen, 10. (22.) aprīlis us veidsamie sehdeschanu. Lihds tam laikam waldibai wajaga a pahwestu but skaidribā, jo zentrumis balsos pehz tam kā Wahzu waldiba isturohs pret pahwestu. — „Norddeutsche Zeitung“ runā koti draudsigu walodu par jauno Kreewijsas aiznēhnumu. Agrak jauns Kreewijsas aiznēhnumi pamodināja arweenu wiſpārīgi nemeeru, šķoreis ta-

gluschi zitodi. It eewe hrojama ari ta buhschana, fa
pee pirmojeem naudas voleene jumeem peeder juhras
tirdsneezibas fabeedribi. — Austrijas leisari un leisa-
reenes mehds, pehz wezu wezà etradoma, salas zetort-
deenas wakarà 12 nabodfigem wezeem wihireem un 12
wezahm feewahm nomaisgat lahjas un fchos nabagus
apdahwinat ar naudu. Schogad tas newareja notift,
jo leisareene usturejabs pa fwehtseem Heidelberga. To-
mehr nabagi dabusshot ori fchoreis, fa ik gadus, fawos
dahmanas. — Weisfirlchizà netahku no Teplizos (Bohe-
mijà) nesen atyafak blehischì lahdu melderi loti ismanigà
wihse aplauvijuschi; proti, angehrbusches par teesas un
polizijas cerehdneem un tad nogohjuschi pee melderia, to
pakalkaitas naudas deht fratit. Melderim bijuschi da-
schadi walsis naudas papirri, 40,000 gusschu wehrtubà,
lurus tumfhee weikalneesi, fa protams, ari atsinuschi
par nepareiseem un pauehmuschi, melderi us teesu ap-
stelledami, — lihdsi. Saprotama leeta, fa krahpniki
ar naudu pasuduschi. — Austrijas krono-prinjis ar famu
feewou apmelle fchim brihscham Serbijas, Rumanijas un
Bulgarijas waldineekus. Pezh tam augstois pahrii ap-
mellefhot ari Turku sultanu Konstantinopole. — Anglija,
Konserwatiwas partijas wadonis lords Salisburi schw-
wees Alzà, Deenwidus-Fronzijà, ar markisu Monopro
deht fahdas dahmas. Lords Salisburi dimkaujà loti
gruhti eewainots. — Anglu polizija uigahjuše pehdejå
laika dauds elles maschinu un apzeetinajute dudi din-
mitu leetatacjas. Gladstons peekrift Ihru taunissas par-
tijas mehrenà wadona Parnela domohm, fa faswehre-
chanabs vret waldibu un elles maschinu leetaschanu
waretu apspeest tifai zaur pilnigas voschwaldibas ewe-
ishanu Irija. Bet lihds tam gan webl paees waitok
gudu. — Sweedru deputatu namam bija eesneegts

preefschlorum, ori seeweetehim dot halsku teefdu pee tau-
tas weetneku zelschonohm. Preefschlorum araidits ar
53 pret 44 bolsim. — Norwegija. Noteefateem mi-
nistreem wiwu domu beedri nesen atpakał iſrikoja goda-
maltiti, pee kuras peedalijahs ari daschi no tagadejeem
ministreem. Pee goda-maltites tapa ministru isturescha-
nahs usflaweta. — Ar Schweigardu, jannas ministerijas
preefschloru brihwrahtiga partija nam nemas meerā.
— Franzija. Rubi pilfehtā sozialisti notureja kongresu,
pee tam daschi Franzuschu sozialisti usflawesa Wahzu
fozialdemokratu istureschanos. Bet var to tee weblak
us eelas dabujutchi pebreenu. — Franzijas suhniis Kihnu,
Patnotrs, usturahs schim brihscham Parisē un farem no
waldibas jaunus preefschrafstus preefsch farukahm ar
Anamu un Kihnu Tonkinas siā. Tonaina Franzuschi
Hanghou jau eenehmuschi. Kihneeschu lara-pulki aismu-
luschi projom. Pilfehtas eenemschanu nestahwot ar agrak
siāoto misionaru nogalinaschanu nekahdā fakarā. —
Hanghoas eenemschanu darijuse leelu eespoīdu us Kihnu.
Prinjis Kungs apsuhdsets, ka tas strahdajot waldibai
preti un zenshotees pebz wiſaugstakas maras, un tapebz
tam atraemti wiſi amati un eenemschanas. Prinjis
Kungs bija meera partijas galwa, us kuru ari Ferrijs
kamē politika pret Kihnu palabmohs. Na mirz̄i ari

towa politika pret Kihnu palabwobs. Un viatch art
schai siia nebija alojees, jo Kihneeshu saldati metahs
tuhlik lapas, tiflikhs la eeraudsija Franzusshu bojonetas.
Osiereem, kuruus apwaino, ka tee pee Bakninas fri-
schanas wainigi, tapshot nozirstas galwas. Kihnas
waldiba pawehlejuse wispahrigu retruschu nemishanu.
Augstakos walsts amatiks notikuschos eewehrosomas pah-
grosschanas. — Isgabjuuscha nedek Gambeta atklahtja
Kohoraa peminelli. Us peeminenta atklahtchanu bija eera-
duschees ari ministru presidentis Ferrijs un kara-ministris
Campenons. Pee peeminenta atklahtchanas Ferrijs tureja
runu, kurz issofija noscheloschanu par Gambeta agro-
nahwi; wina weeta ne-esot nemaszaur zitu wihru ispile-
dama. Gambeta peeminta nesudisshot nefad; ta esot
fuweenota ar tehwijas dslahm fahpem. Franzijas mihi-
leschana bijuse Gambeta laisliba. Winkl diwpadsmi
godds vatehrejis preefsch Franzijas wairak spehla, nelka-
tas fahdam zitam wihrom wifa gera muhscha buhtu
eespehjams. Kara-ministris usflaweja Gambeta kara-
darbus. Winkl organizies tautisko aiststahweschanas
spehlu, neschaubijees nefad, la tehwijas newaretu globht.
Gambeta atsinis, ka walsts tikai tad stiira, kad ta zitu
tautu teesbas atshst, bet ari ik latra brihdz gatowa,
preefsch sawas tehwijos un fawa goda aiststahweschanas
isleet afinis. Frantschu armija Gambeta neaismitisschot
ne muhscham. Teesham pareisi wahrdi. — Egipte.
Kilda, kas bija iszehluuses starp Egiptes ministru preefsch-
neelu Hubara-pashu un Alisordu Loidu, ir beigusees;
tomehr masa zeriba, ka ilgi pastahwehs. Anglija nepee-
sricht Egiptes patstahwibai un butu Egipti jau sen sa-
grahbuuse pilnigi sawas rokas, ja tikai Kreewija par to
neprakti atlihdsinajumu Balkanu puusala. — Suakimaa
kara-spehls pawairots. Osmans Digma usturooteed weh
arweenu Suakimas aigabalee un ussahbzis farunas ar-
scheilu Margani, Angli draugu, kusch bija apnehmee
Osmana Digmä dumipim vadqrit galu. — Semeli
Amerika. Diplomatisslas haites Gary Seemeek-Ameriku
un Wahziju tapshot drihsa laikaa norautqas. Tas
Bismarcka istureschanahs auglis nelaika Laslera leeta.

„Journ. d. St.-Peter-

Studinajumi.

A U S T R A.

Pēhā general-sapulces spreduma no 25. marta
g. g. beedri fawu diwidēndu par 183. g. war
fāremt it deenas no pulst. 10-4 deena fāreera
Chr. Berg fga lantori, teatra bulvarī Nr. 5a.
Turpat ari teek pretim nema emakka no jaunem
balibneekem.

Preefchneeks: R. Kalnīsch.

Ratstu-wedejs: J. Breitsch.

Jelgawas Latw. beedriba.
Swehtdeen, 22. aprili, pulst. 1½ pēhā
pusdeena:

Runas-wihru sapulze.

Deenas-lahrtiba:

- 1) Kārības komītās veeftchneeka zelschana.
- 2) Dāchi ziti preefchneekumi.

Preefchneeks.

Skolotajs.

U 1. augustu fch g. Rīgas Latv. beedriba mēlē
skolotaju diwlašķigai Latvēšu meitēnu skolai. Sko-
lotaja oīga noskrieta u 600 rubl. par godu līdz
ar brihō-dīshvēlē un ½ daļu no galda mās skolas
naudas. Jāvelejās līdz ar diploma was apliezi-
nata norāda preefchneku nek beedribas veeftchneeka
R. Kalnīsch, mēhlāts līdz 1. maijam fch g.

Preefchneeks: R. Kalnīsch.

Ratstu-wedejs: P. Blaweneeks.

Bleskawas gubernā,
pee Peterburgas-Dinaburgas fchosejas, no
Bleskawas 37 w. un no Peterburgas-War-
tchawas dīsēzēla stanžas 15 w., tulit ir
pahrdodama par 16 tūkstošu rubl. f.
ar wišohm wajadīgahm ehkām mūlsha
„Pereputje”, pee kuras 180,53 defet. semes;
to starpā; dahsa un tīrumu 25,96 defet,
plānu 27,2 def., ganibū 21,25 def., bu-
hves mesha 73,5 def., malkas mesha 8,73
def., purwu 18,70 defet., un sem zekeem
5,19 def. Tīrumi un plāwas wišlabalās,
tīrumās līni now sehti bijuschi; rudsū
laukā apfēhtas 7 defet. Tuvalas finas:
Bī r. Pskovī, na Zavetīčī, Prudolīnā
ulica, d. № 6, y B. B. Smirnova, jeb
Tukumā pee pareisīgīa preefstera.

Gaitu mahjas.

Leekalnes Osolmūšas pagasta, Zehfū
aprinki, 9 dahlberi un 73 grafs (65 pūrveetas)
leelas, fawdu argodījumu debē no brihwas roks
pahrdodamas. Tuvalas finas un nothīgumi pee
mahjas grantīela J. Vi tolina fga.

Nīg. Latw. amatr. val. beedr.
krāfshanas un aisdoschanas
f a f f e.

tagod atronas Ahr-Rīgas Kalku un Guhermann
eelas fuhri № 28, 1 tr. Direkzija 2 reis
nedēla notura vilnīgas fehdeschanas, pīr-
deen un zeturdeen no oīst. 7-9 valara;
bes tum teek satru deenu no 10-11 preefch vufd. no-
guldījumi uš angīkēm preti nemti, beedra
dalības nandas un janni beedri peenenti,
ta ari vilnādas vajodīgas finas un iſtādījumi pa-
fneegti.

Direkzija.

Labi wasaras rudi
preefch fehlas, dabonami Seimūhta (Beh-
renhof) mušchirā pee Rīgas, netahl no Zahā
wahrteem, pee Schilina fga.

Taunās grahmatas.

Minna son Barnhelm

jeb
Saldata laime.

Komedija pēzōs zehl., latv. tull. J. Welme.
Matīs 40 fap.

Zehfū aprinka ewangelisko laukskolotaju
XII. gada sapulces protokols.

Matīs 25 fap.

Dabujamās Puhžīshu Gederta un beedra
grahmatu pahrdotāvā.

Manā drukatawā,
Rīga. Wehwern-eela № 5, ir dabujamās
fchādas grahmatas;
Jīstā tautas biblioteka № 1. Matīs 15 fap
№ 2. 15 „
Mīlestības pukites, dīseimīnas jau-
nībai. 10 „
Selta tekh., jeb: Rāndas un kredita
vara. 3 „
Dabūlās is Amerikās. 3 „
Grīzis Reinharde. Rāndas skolotaja
peehīmojumi. Jauns romans. Pī-
mais fehjums. 100 „
Otrais fehjums 100 „
Nekrabotski laika pāregis 10 „
Ak tu manās mītāis Augustīnsch 5 „
Mīlestība pēwītā jaunelē. 5 „
Martīna Lutera m. Rātkīms. 5 „
M. Jakobsons.

Koti labus

Maskawas miltus

maišu no 200 mahrz. par 12 rubleem un
maišu no 40 mahrz. par 2 rbl. 50 fap.
pahrdod fawā miltu magasīnā

R. H. Borcherts.

Studinajumi.

Ruston, Proktor un beedris, Riga,

pilfehtas Rāklu-eela № 6.

semkopibas-maschinu un skunīgu mehslu noliktawa.

Zeen. laukfaimneekem darām finamu, ta tagad preefch fchējēnes pāfchi efam usrahmūfchees lokomobilu un twaiku
kulmaschinu pahrdotānu is muhsu fabrikas Lincolna (Anglijā) un ari nodarbošīmēs ar wišu zītu laukfaimneeku ma-
shinu, ta ari ar skunīgu mehslu vagabodašonu.

Rustona Proktora lokomobiles un twaiku-kulmaschinas.

vagodinatas ar 200 virmabm goda algām. Līdz fchim pahrdotas 10,500 twaiku-maschinās un 5000 twaiku-maschinās. Teizami vāsistamābā
fabrikas no

Walter A. Wood'a (Amerikā) — Theodor Flöthera (Wahzīja) — Rudolf Sack'a (Wahzīja).
mums ir gaļenojo pahrdotānu preefch Baltijas prīngzemē stīzejuši un tāvezēs pahrdotānu ari slāvētā pahrdotānu skupītā.
kulmaschinās un arklis is fabrikām fchābām sen veekēmīgām nībūvēmēm. — Mebs turam uš lebgero:
Erglu Tweedru un tīchērlemešu arklis, ezeschās, drupinatajus un skritūtu rūklis; eteklu maschinās, pumpjus un
spīzes, maschinādēhi un

SUPERFOSFATUS.

Flöther'a platfēshchanas, stiftu-kulmaschinās= un wehtīshanas-maschinās.

Uš pagēfchānu pefuhtam par brihwi — plāschakus norahditājus ar zenahm.

Maksa ar pefuhtīshānu par pastu:

or Peelikumu par gadu 3 rubl. — kap. or Peelikumu par gadu 2 rubl. 50 kap.

bes " " 1 " 60 " bes " " 1 " — "

ar " " ½ " 1 " 60 " ar " " ½ " 1 " 30 "

bes " " — 85 " bes " " — 55 "

Peelikums ween par gadu ar pefuhtīshānu 2 rbl. bes pefuhtīshānas 1 rbl. 50 kap., par ½ gadu 80 kap.

Wohlfahrtas fanem Rigā: Balt. Semk. ekspedīzija, Ab-Rīgas Kalku un Dīnamū-eelas hubri № 14. Puhžīshu Gederta

un beedra grahmatu pahrdotānu, bes tom webi Kapteina, Irbites, Altberga un Numbēra grahmatu bodes un mīlās zītas meitās.

fur vēbeni ūlo idalitā. Jelgawā: Vēshorna, H. Alīmanā un J. Jēgera gr. bodes un S. Weinberg gr. weehījā Leelā-eela

Bauskā: Alīmanā un Bēkmāna gr. bodes; Vahrbelē: Bredīša bodes; Īepāja: Uškina gr. bodes; Sašmākā: brāku

Graūdīn gr. bodes; Talsos: Wolonschenkā gr. bodes; Tukumā: E. Baumanā gr. bodes; Jēfabstādē: Kratīns gr. bodes;

Jāunjelgawā: Schwabes gr. bodes; Wentopilē: Rīesa gr. bodes; Jēfts: Īepīna gr. bodes; Kālī: M. Mudolsa gr. bodes; Rūjene: Alīne gr. bodes; Menzenōs: Steikmāna gr. bodes; Mauna vee walīs fīrbīvera Wīra, Oberhībenē vee negotāja

Semkopis ir stipri išplatīts un teek išsuktīts daudz eteklu pahrdotānu, tādēļ fudinājumus tanī nodrūsat loti wehrejas.

Kas 10 eksemplārus us weenu odrēt arīstē, dabī 11. par wiši.

Administrāzija.

Baltas logu glahses wišados mehrōs,
Augst- un widus grāhdīgus supersof-
fatus, Kreewu dubju Guano un pa-
sīhīstāmās Amerikā. Globe pakawu
naglas

peehīmā

Sander Martinsohns,

Ahr-Rīgas Kalku-eela № 16/18.

Gefch-Rīgas leela Sunder-eela № 24.

Wēnos leelas un

labas mahjas

Tukumā aprinki, top no 23. aprīta 1884. g.
ilrentētās. Klahtakās finas Tukumā vee
Oberhīgerichtes adwokata, Friedīchshōn f.

№ 4, Jaun-eela № 4.

Maskawas Ahr-Rīga.

Peedāmā vee lebtām genābīm leelu lebgeri brūkētās
un jaunās fungu drehbēs, ta ari gamāshās,
fabrikas no 4 rubl., dabīmu promēnās fabba-
kus, 3 rubl. 75 kap. pahri; lastīga gamāshās
2 rubl. 30 kap. pahri; bēhrnu bāzīzīmūs no
2 rubl. 25 kap. pahri. Tārot pahrdotā fēshas
pultēnus, ūlērē melnus usnākus, ta ari daibās
zītas leelas

J. Aleksejew.

Jelg. Latw. beedriba.

Swehtdeen, 15. aprīli 1884.

Konzerts

un balle.

Gefahkums: Konzertam 7. val., ballei pēh 9.
Maksa: Beedreem I. weetā 75 kap., nebeedreem

1 rbl. II. weetā 50 kap. beedreem, nebeedreem

75 kap. — Kāndēm semakas zīnas.

Preefchneeziba.

Jelgawas Latw. beedriba.

Swehtdeen, 22. aprīli.

Teatris.

1. Swehtdeenas skurba,

2. Diwi deenestueezes.

Starpām dīeedaschana.

Eesahkums plkst. 7 wak.

Maksa: I. weetā nebeedreem 75 kap., beedreem
50 lv., I. rindā nebeedreem 1 rbl., beedreem 75 lv.;

II. w. nebeedreem 50 lv., beedreem 25 lv.; III. w. 30 lv.

Vītējs repētētā dabonāmās Weinberga fā
weehījā celā.

Preefchneeziba.

Gribedāmās ipahrdot wišu fawu

Kāligenes balto logu glahschu

I e h g e r i,

pahrdodu tagod tahs par lebtām zīnas.

Sander Martinsohn,

Ahr-Rīgas Kalku-eela № 16/18.